

Distr.: General
27 February 2008
Arabic
Original: English



رسالة مؤرخة ١ شباط/فبراير ٢٠٠٨ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن

يشرفني أن أكتب إليكم بشأن استمرار الجهود التي يبذلها السيد يان إلياسون، مبعوثي الخاص إلى دارفور.

وكما تذكرون، كان مبعوثي الخاص إلى دارفور والسيد سليم أحمد سليم، المبعوث الخاص للاتحاد الأفريقي، قد توقع أن تنتهي المفاوضات السياسية بشأن دارفور، التي أطلقها في سيرت بالجمهورية العربية الليبية في ٢٧ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٧، بحلول كانون الثاني/يناير ٢٠٠٨. ولكن هذه المفاوضات لم تسر كما كان متوقعا لها، وأصبح من الواضح الآن ضرورة بذل جهود إضافية. وفي هذا السياق، يكتف المبعوثان الآن مشاورتهما مع جميع الجهات المعنية في انتظار بدء الأطراف مفاوضات موضوعية في أوائل ٢٠٠٨.

ولكي أتيح لمبعوثي الخاص مواصلة دور الوساطة الذي يضطلع به، قمت بتمديد تعيينه حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨ لكي يتمكن من مواصلة مهامه وفقا للفقرة ١٨ من قرار مجلس الأمن ١٧٦٩ (٢٠٠٧).

ولكي يمضي مبعوثي الخاص قدما في عمله، سيتواصل الدعم الذي يتلقاه من العملية المختلطة للاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة في دارفور، على النحو المنصوص عليه في قرار مجلس الأمن ١٧٦٩ (٢٠٠٧)، الذي قرر فيه المجلس أن تقدم العملية المختلطة للاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة في دارفور الدعم لجهود الوساطة التي يضطلع بها المبعوثان الخاصان للاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة.

وأرجو منكم توجيه انتباه أعضاء مجلس الأمن إلى هذه الرسالة وإبلاغهم باستمرار ولاية مبعوثي الخاص.

(توقيع) بان كي - مون

